

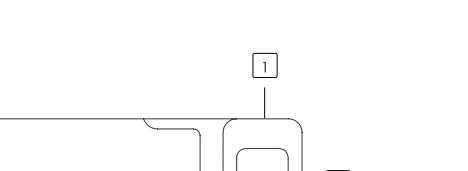
Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione |
Содержимое упаковки | パッケージ内容 | محتويات الحزمة

i **EN** NEXA 2 Laptop Sleeve with Wireless Charging
FR NEXA 2 Manchon d'ordinateur portable avec charge sans fil
JP NEXA 2 ワイヤレス充電付きのラップトップスリーブ

ii **EN** USB-C to USB-C Cable (1.5 m)
FR Câble USB-C vers USB-C (1.5 m)
JP USB-CからUSB-Cのケーブル (1.5メートル)

DE NEXA 2 Laptop-Hülle mit kabelloser Aufladung
IT NEXA 2 Custodia per laptop con ricarica wireless
AR حافظة لابتوب مع شحن لاسلكي NEXA 2

DE USB-C zu USB-C Kabel (1.5 m)
IT Cavo USB-C a USB-C (1.5 m)
AR USB-C إلى USB-C ل (1.5 متر)



Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione |
Содержимое упаковки | パッケージ内容 | محتويات الحزمة

i **EN** NEXA 2 Laptop Sleeve with Wireless Charging
FR NEXA 2 Manchon d'ordinateur portable avec charge sans fil
JP NEXA 2 ワイヤレス充電付きのラップトップスリーブ

ii **EN** USB-C to USB-C Cable (1.5 m)
FR Câble USB-C vers USB-C (1.5 m)
JP USB-CからUSB-Cのケーブル (1.5メートル)

DE NEXA 2 Laptop-Hülle mit kabelloser Aufladung
IT NEXA 2 Custodia per laptop con ricarica wireless
AR حافظة لابتوب مع شحن لاسلكي NEXA 2

DE USB-C zu USB-C Kabel (1.5 m)
IT Cavo USB-C a USB-C (1.5 m)
AR USB-C إلى USB-C ل (1.5 متر)

1

EN USB-C Port
DE USB-C-Anschluss
ES Puerto USB-C
FR Port USB-C

2

EN Earbuds Wireless Charger
DE Kabelloses Ladegerät für Ohrhörer
ES Cargador inalámbrico para auriculares
FR Chargeur sans fil pour écouteurs

3

EN Phone Wireless Charger
DE Kabelloses Ladegerät für Smartphones
ES Cargador inalámbrico para teléfonos
FR Chargeur sans fil pour téléphone

IT

Porta USB-C
Port USB-C
USB-Cポート
(USB-C) منفذ يو.إس.بي-سي

RU

Порт USB-C
Порт USB-C
USB-Cポート
(USB-C) منفذ يو.إس.بي-سي

JP

USB-Cポート
(USB-C) منفذ يو.إس.بي-سي

AR

(USB-C) منفذ يو.إس.بي-سي

IT

Caricabatterie wireless per auricolari
Caricabatterie wireless per auricolari
Caricabatterie wireless per auricolari
Caricabatterie wireless per auricolari

RU

Беспроводное зарядное устройство для наушников
Беспроводная зарядка наушников/Air Pods: до 5W макс.

JP

ワイヤレス充電器 (イヤホン用)
イヤホン/Air Pods ワイヤレス充電: 最大5W

AR

شاحن لاسلكي لسماعات الأذن
شحن لاسلكي لسماعات الأذن / إيربودز: 5 واط كحد أقصى

IT

Caricabatterie wireless per telefoni
Caricabatterie wireless per telefoni
Caricabatterie wireless per telefoni
Caricabatterie wireless per telefoni

RU

Беспроводное зарядное устройство для телефона
Беспроводная зарядка наушников/Air Pods: до 5W макс.

JP

ワイヤレス充電器 (電話用)
イヤホン/Air Pods ワイヤレス充電: 最大5W

AR

شاحن لاسلكي للهاتف
شحن لاسلكي للهاتف: 15 واط كحد أقصى

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | المواصفات |

Model | Modell | Modelo |

Modèle | Modello | Модель |

جڤومڤل | 原型

JES14LG

JES14BK

JES16LG

JES16BK

Dimensions | Dimensionen |

Dimensiones | Dimensions |

Dimensioni | Габариты |

الأبعاد |

JES14LG/ JES14BK

350(L) x 234(W) x 25(H) mm

13.7(L) x 9.2(W) x 0.9(H) in

JES16LG/ JES16BK

392(L) x 260(W) x 25(H) mm

15.4(L) x 10.2(W) x 0.9(H) in

Weight | Gewicht | Peso

| Poids | Peso | Вес | 重量

JES14LG/ JES14BK:

0.307 kg

0.676 lbs

JES16LG/ JES16BK:

0.480 kg

1.058 lbs

Material | Material | Material

| Matériau | Materiale |

Материал | 素材 | المواد

EN

Polyester, Polyethylene, ABS

IT

Poliestere, Polietilene, ABS

DE

Polyester, Polyethylen, ABS

ES

Poliéster, Polietileno, ABS

FR

Polyester, Polyéthylène, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

Input | Input | Input

| Entrada | Entrée |

Input | Входы | 入力 |

المدخلات |

EN

USB-C DC 12V/2.5A

IT

USB-C CC 12 V/2.5 A

DE

USB-C DC 12V/2.5A

ES

USB-C CC 12V/2.5A

FR

USB-C CC 12V/2.5A

AR

تيار مستمر 12 فولت / 2.5 أمبير

Output | Output | Salida

| Sortie | Output |

Выходы |

المخرجات |

EN

Phone Wireless Charging: 15W max

Earbuds/AirPods Wireless Charging: 5W max

IT

Phone Wireless Charging: 15W max

Earbuds/AirPods Wireless Charging: 5W max

DE

Telefon kabelloses Laden: 15W max

Ohrhörer/Air Pods kabelloses Laden: 5W max

ES

Carga inalámbrica de teléfono: máximo 15W

Carga inalámbrica de auriculares/Air Pods: máximo 5W

FR

Recharge sans fil du téléphone: 15W max

Recharge sans fil des écouteurs/Air Pods : 5W max

IT

Ricarica wireless del telefono: massimo 15W

Ricarica wireless degli auricolari/Air Pods: massimo 5W

RU

Беспроводная зарядка телефона: до 15W макс.

Беспроводная зарядка наушников/Air Pods: до 5W макс.

JP

電話ワイヤレス充電: 最大15W

イヤホン/Air Pods ワイヤレス充電: 最大5W

AR

شحن لاسلكي للهاتف: 15 واط كحد أقصى

شحن لاسلكي لسماعات الأذن / إيربودز: 5 واط كحد أقصى

IT

Poliestere, Polietilene, ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

RU

Полиэстер, Полиэтилен, ABS

JP

ポリエステル, ポリエチレン, ABS

AR

بوليستر، بولي إيثيلين، ABS

EN

Troubleshooting

Symptom	Solution
Wireless device does not commence charging	- Move the device slightly around the charging surface. Align the center of the device roughly with the circular charging area. - Ensure that your device supports wireless charging.
Wireless device stops charging	- Ensure device is aligned at the centre of wireless charging area. - Thick cases can interfere with wireless charging – if using a case try removing your device from the case while charging. - Use a USB-C Power Source of appropriate output. Must be 30W and above.

Warnings

- This device uses inductive charging. Do not place metallic objects (aside from devices which support wireless charging) on top of the charging pad.
- Avoid placing phone cases which include metallic portions on the charger. In rare cases it may not be possible to detect smaller metallic objects, such as foil logos on phone cases, and the charger may continue to operate. In these cases, the metallic object will heat up and may cause damage to the device being charged over time.
- This device is designed for indoor use only.
- Do not deliberately damage the device or expose it to damp, direct sunlight, or high temperature conditions.
- It is normal for the device to be slightly warm to touch during operation. Provide adequate ventilation and do not cover the device while in operation.

EN

- Disassembling or failing to properly use and care for your device will void the warranty on the product.
- Do not use the product if it becomes damaged as this could pose a risk of causing damage to connected devices.
- Journey bears no responsibility for damage to the device or incidental damages arising from improper use or lack of care. Journey will not be held liable for repair or replacement of the device or other damages in these circumstances.

DE

Fehlersuche

Symptom	Lösung
Das drahtlose Gerät beginnt nicht mit dem Aufladen	- Bewegen Sie das Gerät leicht auf der Ladefläche. Richten Sie die Mitte des Geräts ungefähr an der kreisförmigen Ladefläche aus. - Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät drahtloses Laden unterstützt.
Drahtloses Gerät lädt nicht mehr	- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in der Mitte des drahtlosen Ladebereichs ausgerichtet ist. - Dicke Hüllen können das kabellose Aufladen beeinträchtigen – wenn Sie eine Hülle verwenden, versuchen Sie, Ihr Gerät während des Aufladens aus der Hülle zu nehmen. - Verwenden Sie eine USB-C- Stromquelle mit geeigneter Leistung. Muss 30 W und mehr haben.

DE

Warnhinweise

- Dieses Gerät verwendet induktive Aufladung. Platzieren Sie keine Metallobjekte (ausser von Geräten, die kabelloses Laden unterstützen) auf die Ladefläche.
- Vermeiden Sie, Telefonhüllen mit Metallelementen auf das Ladegerät zu platzieren. In seltenen Fällen kann es unmöglich sein, kleine metallene Objekte zu identifizieren, wie z.B. Folienlogos auf Telefonhüllen, und das Ladegerät kann weiter funktionieren. In diesen Fällen wird das metallene Objekt aufgeheizt und kann das Gerät mit der Zeit beschädigen.
- Dieses Gerät ist nur für den internen Gebrauch bestimmt. Beschädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Es ist normal, wenn sich das Gerät bei Gebrauch etwas erwärmt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unterlassene Pflege Ihres Gerätes setzt die Produktgarantie ausser Kraft.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies angeschlossene Geräte beschädigen könnte.
- Journey trägt keine Verantwortung für Schäden am Gerät oder weiterführende Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege entstehen. Journey haftet unter diesen Umständen nicht für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder für andere Schäden.

ES

Solución de problemas

Síntoma	Solución
El dispositivo inalámbrico no comienza a cargarse	- Mueva el dispositivo ligeramente alrededor de la superficie de carga. Alinee el centro del dispositivo aproximadamente con el área de carga circular. - Asegúrese de que su dispositivo es compatible con la carga inalámbrica.

ES

Síntoma	Solución
El dispositivo inalámbrico deja de cargarse	- Asegúrese de que el dispositivo está alineado en el centro del área de carga inalámbrica. - Las carcassas gruesas pueden interferir con la carga inalámbrica; si usas una carcasa, intenta sacar el dispositivo de la misma mientras se carga. - Utilice una fuente de alimentación USB-C de solida adecuada. Debe ser de 30W y superior.

ES

Advertencias

- Este dispositivo utiliza cargado inductivo. No coloque objetos metálicos (aparte de los dispositivos que soportan cargado inalámbrico) sobre la almohadilla de carga.
- Evite colocar fundas de teléfono que incluyan porciones metálicas sobre el cargador. En casos excepcionales puede no ser posible detectar objetos metálicos más pequeños, tales como logos de aluminio sobre fundas de teléfono, y el cargador puede continuar operando. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede ocasionar con el tiempo daño al dispositivo que se está cargando.
- Este dispositivo está diseñado para su uso en interiores.
- No dañe deliberadamente al dispositivo o lo exponga a condiciones de alta temperatura, luz solar directa, o humedad.
- Es normal que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante la operación. Provea ventilación adecuada y no cubra el dispositivo durante la operación.
- Desmontar o no utilizar adecuadamente y cuidar su dispositivo anulará la garantía del producto.
- No utilice el producto si se daña ya que esto puede presentar un riesgo de daño a los dispositivos conectados.

FR

- Journey ne se responsabiliza por daño al dispositivo o danos incidentales que surjan de uso indebido o falta de cuidado. Journey ne sera responsable por reparaciones o reemplazos del dispositivo u otros danos en estas circunstancias.
- Évitez de placer des étuis de téléphone comportant des parties métalliques sur le chargeur. Dans de rares cas, il peut être impossible de détecter de petits objets métalliques, tels que des logos en aluminium sur des étuis de téléphone, et le chargeur peut continuer à fonctionner. Dans ces cas, l'objet métallique chauffera et pourra endommager l'appareil en cours de chargement au fil du temps.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation interne uniquement
- N'endommagez pas délibérément l'appareil et ne l'exposez pas à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- Il est normal que l'appareil soit légèrement chaud au toucher pendant son fonctionnement. Assurez une ventilation adéquate et ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Le démontage ou l'utilisation et l'entretien inadéquats de votre appareil annuleront la garantie sur le produit.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car vous risquez d'endommager les appareils connectés.
- Journey ne peut être tenu responsable des dommages causés à l'appareil ou des dommages accidentels résultant d'une utilisation inappropriée d'un manque de soin. Journey ne sera pas tenu responsable de la réparation ou du remplacement de l'appareil ou d'autres dommages dans ces circonstances.

FR

Dépannage

Symptôme	Solution
Le dispositif sans fil ne commence pas à se charger	- Déplacez légèrement l'appareil autour de la surface de charge. Alignez grossièrement le centre de l'appareil avec la zone de charge circulaire. - Assurez-vous que votre appareil prend en charge la recharge sans fil.
Le dispositif sans fil cesse de se charger	- Assurez-vous que l'appareil est aligné au centre de la zone de chargement sans fil. - Les étuis épais peuvent interférer avec le chargement sans fil – si vous utilisez un étui, essayez de retirer votre appareil de l'étui pendant le chargement. - Utilisez une source d'alimentation USB-C de sortie appropriée. Doit être de 30 W et plus.

Avertissements

- Cet appareil utilise le chargement par induction. Ne placez pas d'objets métalliques (à l'exception des appareils supportant le chargement sans fil) sur le dessus du socle de chargement.

FR

Sintomo	Soluzione
Il dispositivo wireless smette di caricarsi	- Assicurarsi che il dispositivo sia allineato al centro dell'area di ricarica wireless. - Le custodie spesse possono interferire con la ricarica wireless; se si utilizza una custodia, provare a rimuovere il dispositivo dalla custodia durante la ricarica. - Utilizzare una fonte di alimentazione USB-C di uscita appropriata. Deve essere 30W e oltre.

Avvertenze

- Questo dispositivo sfrutta la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici sul caricabatterie, ad eccezione dei dispositivi compatibili con la ricarica wireless.
- Non posizionare custodie con parti metalliche sul caricabatterie. In casi rari, può capitare di non accorgersi della presenza di piccoli oggetti metallici, ad esempio un logo laminato su una custodia, che impediscono l'interruzione della procedura di ricarica. Quando ciò avviene, l'oggetto metallico si scalda e può causare danni al dispositivo, che resta in carica per un tempo eccessivo.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso interno.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente quando è in funzione. Assicurare un'adeguata ventilazione e non coprire il dispositivo mentre è in funzione.
- Lo smontaggio o il mancato uso corretto e della cura del dispositivo renderà nulla la garanzia sul prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, perché rischierebbe di causare danni ai dispositivi collegati.
- Journey non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al dispositivo, anche accidentali, causati da un utilizzo improprio o da negligenza. In simili circostanze, Journey non sarà tenuta a riparare o sostituire il dispositivo né ad assumersi alcuna responsabilità per qualsiasi altro danno.

IT

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Soluzione
Il dispositivo wireless non inizia a caricarsi	- Sposta leggermente il dispositivo sulla superficie di ricarica. Allineare approssimativamente il centro del dispositivo con l'area di ricarica circolare. - Assicurarsi che il dispositivo supporti la ricarica wireless.

AR

الاعراض	الحل
الجهاز اللاسلكي لا يبدأ بالشحن	- حرك الجهاز قليلاً حول سطح الشحن. قم بمحاذاة مركز الجهاز تقريباً مع منطقة الشحن الدائرية. - تأكد من أن جهازك يدعم الشحن اللاسلكي.
الجهاز اللاسلكي يتوقف عن الشحن	- تأكد من محاذاة الجهاز مع وسط منطقة الشحن اللاسلكي. - يمكن أن تتداخل حافظات الهاتف السمكية مع الشحن اللاسلكي - في حالة استخدام حافظة هاتف حاول إزالة جهازك منها أثناء الشحن - استخدم مصدر طاقة USB-C للإخراج المناسب. يجب أن يكون 30 واط وما فوق.

AR

استكشاف الأعطال وإصلاحها

- لا تستخدم هذا الجهاز الشحن الحثي. لا تضع الأشياء المعدنية (بصرف النظر عن الأجهزة التي تدعم الشحن اللاسلكي) أعلى لوحة الشحن.
- تجنب وضع حافظات الهاتف التي تتضمن أجزاء معدنية على الشاحن. في حالات نادرة، قد لا يكون من الممكن اكتشاف الأجسام المعدنية الصغيرة، مثل الشعارات المصنوعة من الرقائق المعدنية على حافظات الهاتف، وقد يستمر الشاحن في العمل. في هذه الحالات، سيسخن الجسم المعدني وقد يتسبب في تلف الجهاز الذي يُشحن بمرور الوقت.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط. لا تعتمد إلائاف الجهاز أو تعريضه للرطوبة أو أشعة الشمس المباشرة أو ظروف درجات الحرارة العالية.
- من الطبيعي أن يكون الجهاز دافئًا قليلاً أثناء التشغيل. ننصح بتوفير التهوية الكافية وعدم تغطية الجهاز أثناء التشغيل.
- سيؤدي تفكيك الجهاز أو عدم استخدامه استخدامًا صحيحًا والعناية به إلى إبطاء الضمان على المنتج.
- لا تستخدم المنتج في حالة تلهه لأن ذلك قد يشكل خطر التسبب في إلتفاف الأجهزة المتصلة.
- لا تتحمل "جورني" أي مسؤولية عن الأضرار التي لحقت بالجهاز أو الأضرار العرضية الناجمة عن الاستخدام غير السليم أو نقص العناية. لن تكون "جورني" مسؤولة عن إصلاح الجهاز أو استبداله أو الأضرار الأخرى في هذه الظروف.

AR

تحذيرات

- هذا الجهاز مصمم للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط. لا تعتمد إلائاف الجهاز أو تعريضه للرطوبة أو أشعة الشمس المباشرة أو ظروف درجات الحرارة العالية.
- من الطبيعي أن يكون الجهاز دافئًا قليلاً أثناء التشغيل. ننصح بتوفير التهوية الكافية وعدم تغطية الجهاز أثناء التشغيل.
- سيؤدي تفكيك الجهاز أو عدم استخدامه استخدامًا صحيحًا والعناية به إلى إبطاء الضمان على المنتج.
- لا تستخدم المنتج في حالة تلهه لأن ذلك قد يشكل خطر التسبب في إلتفاف الأجهزة المتصلة.
- لا تتحمل "جورني" أي مسؤولية عن الأضرار التي لحقت بالجهاز أو الأضرار العرضية الناجمة عن الاستخدام غير السليم أو نقص العناية. لن تكون "جورني" مسؤولة عن إصلاح الجهاز أو استبداله أو الأضرار الأخرى في هذه الظروف.

RU

Поиск неисправностей

Признаки	Способ устранения
Устройство с беспроводной зарядкой не начинает заряжаться	- Слегка подвигайте устройство вокруг зарядной поверхности. Примерно совместите центр устройства с круглой зоной зарядки. - Проверьте, поддерживает ли ваше устройство стандарт беспроводной зарядки.
Прекратилась зарядка беспроводного устройства	- Убедитесь, что ваше устройство отцентрировано по площадке беспроводной зарядки. - Беспроводной зарядке может мешать толстый чехол, который нужно снять с телефона. - Используйте источник питания USB-C соответствующего выхода. Должна быть 30 Вт и выше.

Предупреждения

- Это устройство использует индуктивное зарядание. Не помещайте на зарядную площадку металлические предметы (кроме тех, которые участвуют в процессе зарядки).
- Старайтесь, чтобы на зарядное устройство не попадали чехлы с металлическими частями. Иногда сложно заметить такие мелкие металлические объекты, как фольгированные логотипы, а зарядное устройство может продолжать работу. При этом металлический объект станет нагреваться и может вызвать повреждение устройства, которое заряжается дольше положенного.

RU

Поиск неисправностей

Признаки	Способ устранения
Устройство с беспроводной зарядкой не начинает заряжаться	- Слегка подвигайте устройство вокруг зарядной поверхности. Примерно совместите центр устройства с круглой зоной зарядки. - Проверьте, поддерживает ли ваше устройство стандарт беспроводной зарядки.
Прекратилась зарядка беспроводного устройства	- Убедитесь, что ваше устройство отцентрировано по площадке беспроводной зарядки. - Беспроводной зарядке может мешать толстый чехол, который нужно снять с телефона. - Используйте источник питания USB-C соответствующего выхода. Должна быть 30 Вт и выше.

Предупреждения

- Это устройство использует индуктивное зарядание. Не помещайте на зарядную площадку металлические предметы (кроме тех, которые участвуют в процессе зарядки).
- Старайтесь, чтобы на зарядное устройство не попадали чехлы с металлическими частями. Иногда сложно заметить такие мелкие металлические объекты, как фольгированные логотипы, а зарядное устройство может продолжать работу. При этом металлический объект станет нагреваться и может вызвать повреждение устройства, которое заряжается дольше положенного.

RU

Поиск неисправностей

Признаки	Способ устранения
Устройство с беспроводной зарядкой не начинает заряжаться	- Слегка подвигайте устройство вокруг зарядной поверхности. Примерно совместите центр устройства с круглой зоной зарядки. - Проверьте, поддерживает ли ваше устройство стандарт беспроводной зарядки.
Прекратилась зарядка беспроводного устройства	- Убедитесь, что ваше устройство отцентрировано по площадке беспроводной зарядки. - Беспроводной зарядке может мешать толстый чехол, который нужно снять с телефона. - Используйте источник питания USB-C соответствующего выхода. Должна быть 30 Вт и выше.

Предупреждения

- Это устройство использует индуктивное зарядание. Не помещайте на зарядную площадку металлические предметы (кроме тех, которые участвуют в процессе зарядки).
- Старайтесь, чтобы на зарядное устройство не попадали чехлы с металлическими частями. Иногда сложно заметить такие мелкие металлические объекты, как фольгированные логотипы, а зарядное устройство может продолжать работу. При этом металлический объект станет нагреваться и может вызвать повреждение устройства, которое заряжается дольше положенного.

AUSTRALIAN WARRANTY

Warranty Period

12 Months

Warranty Terms

ALOGIC Corporation Pty Ltd warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period stated above from the date of purchase, provided the product is used in accordance with the accompanying recommendations and instructions.

Exclusions

This warranty no longer applies where any defect results from alteration, accident, misuse, abuse or neglect of the product. The warranty does not cover the product failing to operate due to the battery that powers it being depleted. The battery is a consumable item intended to be replaced when it is exhausted.

How to Make a Claim

Please retain your receipt as proof of purchase and return the product with the receipt to your place of purchase to make a warranty claim.

How to Make a Claim

This warranty is in addition to your rights under the Australian Consumer Law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For New Zealand customers, this warranty is in addition to statutory rights under New Zealand legislation.

ALOGIC Corporation Pty Ltd

Level 14, 140 William St Melbourne VIC Australia 3000

Responsible Party – U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
37524 Marsten DR,
Newark CA 94560 USA

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment of and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Responsible Party – U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
37524 Marsten DR,
Newark CA 94560 USA

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU Declaration of Conformity

Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link: [journeyofficial.com](#)

IC Caution:

Radio Standards Specification RSS-Gen, issue 5

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause interference. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

RF exposure statement: The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 10cm between the radiator and your body.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration d'exposition RF:

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 10 cm entre le radiateur et votre corps.

Responsible Party – U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
37524 Marsten DR,
Newark CA 94560 USA

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.